



Matdid - www.matdid.it

Materiali didattici di lingua e cultura italiana per stranieri
a cura di [Roberto Tartaglione](#) e [Giulia Grassi](#)

Scudit Scuola d'Italiano
Via La Spezia 34 – 00182 Roma
Internet – www.scudit.net
email – info@scudit.net

Materiale: n. 226 - **Data:** 28.02.2010 - **Livello:** A2 - **autore:** Roberto Tartaglione

UN ITALIANO IN CINA

Matteo Ricci, un italiano molto famoso in Cina e pochissimo in Italia
Soluzione esercizi in Matdid online

In questi anni in Italia sono arrivati numerosi lavoratori stranieri e molti di loro sono cinesi.

I cinesi di Roma spesso si occupano di commercio, spesso hanno dei bar, fanno i parrucchieri o naturalmente lavorano nei ristoranti cinesi. E fanno naturalmente anche tanti altri mestieri.

Qualche volta se domandate a uno di loro "come ti chiami?" la risposta è "Tiziano", oppure "Federica" o "Monica".

Che strano: hanno tutti nomi italiani?

Naturalmente hanno solo italianizzato il loro nome cinese per renderlo più comprensibile a noi italiani. Ma questo gioco di italianizzare il nome non è una loro invenzione.

Qualche anno fa, anzi, parecchi anni fa, in Cina circolava uno strano tipo con la lunga barba grigia. Se qualcuno chiedeva "come ti chiami?" lui rispondeva "Li Ma Dou". Un tipico nome cinese, vero?

E invece no. Li Ma Dou è solo una forma "cinesizzata" del nome Matteo Ricci (Li che suona come Ri di Ricci e Ma Dou come Matteo).

Chi era questo signore italiano con il nome cinese e girava per la Cina tra il XVI e il XVII secolo?

Si tratta di una persona importante, molto importante.

Matteo Ricci è un personaggio riconosciuto tra i padri della storia cinese. Nel Millennium Center di Pechino, fra i "grandi della storia cinese" dal primo imperatore ai giorni nostri, ci sono solo due immagini di stranieri. E sono due italiani. Uno è Marco Polo alla corte di Kubilai Khan, l'altro è Matteo Ricci, che vestito come un confuciano osserva il cielo.

Esercizio 1

Completare le frasi con articoli determinativi o indeterminativi

- 1 - Molti immigrati fanno _____ parrucchieri
- 2 - Naturalmente hanno solo italianizzato _____ loro nome cinese
- 3 - Questo gioco di italianizzare il nome non è _____ loro invenzione
- 4 - In Cina circolava _____ strano tipo
- 5 - Matteo Ricci aveva _____ lunga barba grigia
- 6 - "Li Ma Dou" è _____ tipico nome cinese, vero?
- 7 - Li Ma Dou è solo _____ forma "cinesizzata" del nome Matteo Ricci
- 8 - Chi era questo signore che girava per _____ Cina tra il XVI e il XVII secolo?
- 9 - Si tratta di _____ persona importante, molto importante
- 10 - Matteo Ricci è _____ personaggio famoso in Cina
- 11 - Matteo Ricci è riconosciuto tra _____ padri della storia cinese
- 12 - Matteo Ricci vestito come _____ confuciano osserva il cielo

Esercizio 2

Scrivere il plurale degli articoli determinativi

- 1 - il giorno _____ giorni
- 2 - lo straniero _____ stranieri
- 3 - la forma _____ forme
- 4 - l'anno _____ anni
- 5 - l'immagine _____ immagini
- 6 - il lavoratore _____ lavoratori
- 7 - la persona _____ persone

Esercizio 3

Scrivere il plurale degli articoli indeterminativi (usando la preposizione DI. dei, degli, delle)

- 1 - un signore _____ signori
- 2 - uno studente _____ studenti
- 3 - una risposta _____ risposte
- 4 - un imperatore _____ imperatori
- 5 - un'invenzione _____ invenzioni
- 6 - un nome _____ nomi
- 7 - una storia _____ storie

Esercizio 4

Per chiedere a qualcuno che lavoro fa abbiamo una formula colloquiale e frequentissima (che lavoro fai?) o una meno frequente e certamente più formale (di che cosa ti occupi? / di che cosa si occupa?).

Le risposte possibili sono di 3 tipi diversi.

1) lo faccio IL dottore

2) lo sono UN dottore (io sono dottore)

3) lo mi occupo di medicina

Completiamo ora le frasi che seguono seguendo il modello indicato sopra:

1

lo faccio _____ professoressa

lo sono _____ professoressa (sono professoressa)

lo mi occupo _____ scuola

2

lo faccio _____ parrucchiere

lo sono _____ parrucchiere (sono parrucchiere)

lo mi occupo _____ taglio dei capelli

3

lo faccio _____ archietto

lo sono _____ architetto (sono architetto)

lo mi occupo _____ architettura

4

lo faccio _____ studente

lo sono _____ studente (sono studente)

5

lo faccio _____ studentessa

lo sono _____ studentessa (sono studentessa)

6

lo faccio _____ archeologa

lo sono _____ archeologa (sono archeologa)

lo mi occupo _____ archeologia

Esercizio 5

Indicare ora se le seguenti frasi sono giuste o sbagliate

1 - Asia è un grande continente giusto sbagliato

2 - La Sicilia è una grande isola giusto sbagliato

3 - La mia sorella si chiama Maria giusto sbagliato

4 - Capri è una piccola isola giusto sbagliato

5 - Il luglio in Italia è un mese molto caldo giusto sbagliato

6 - Le mie sorelle si chiamano Maria e Alessia giusto sbagliato

7 - La casa mia è vicino allo stadio giusto sbagliato

8 - La Merkel ha governato in Germania per molti anni giusto sbagliato